

## ချမ်းသာခြင်းအကြောင်းတရား

အချင်းချင်း ဖိုက်ရန်ဖြစ်ဟူးခြင်းသည် မကောင်း။ ရန်ပြုတတ်သူတို့အလယ်တွင် ရန်မပြုဘဲနေခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ကိုလေသာအနိုင်စက်ရေးရုံးတို့အလယ်၍ ကိုလေသာအနိုင်အစက်မာရာဘဲနေခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ကာမဗုံကို ငြော့ကြရိုက်ကုန်သာ သုတေသနများတို့အလယ်၍ ကြော့ကြရိုက်ကုန်ဘဲနေခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ချမ်းသာ၏။ သုဝဏ်(ဓမ္မပဒ-၁၉၉၉)

## မြန်မာနိုင်ငံ၏ တည်ဖြံမူမြှုပြုတင်ရေးနှင့် လူသားချင်းစာနာထောက်ထားရေး ကူညီပံ့ပိုးရန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈ ဒေါ်မ ၈ သန်း ပေးအပ်သွားမည်ဟု

## နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်သံပုဂ္ဂိုလ်နှင့် ကနေဒါနိုင်ငံနှုန်းကြီးချုပ်တို့ တွေ့ဆုံးအပြီး သတင်းထုတ်ပြန်

အောင်တာဝါ ၄၇

နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်သံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် နှင့် ကနေဒါနိုင်ငံနှုန်းချုပ် မစွာတာ ဂျက်စတင် ထူးစွား တို့သည် ၆၅% ၂ ရှစ် ဦးနေး ၄ နာရီတွင် ကနေဒါနိုင်ငံ အောင်တာဝါမြှော်ရှု ဝန်ကြီးချုပ်ရုံး၏ တွေ့ဆုံးကြသည်။

ထို့သို့ တွေ့ဆုံးတို့ မြန်မာ-ကနေဒါ နှစ်နိုင်ငံအကြေား ချစ်ကြည်ရင်းနှီးမှုနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတိုးမြှင့် သွားရေး၊ ကောင်းမွန်သည့် စီမံအုပ်ချုပ်ရေး၊ အမျိုးသိုး နှင့် လူထောက်မှုံး၏ အခေါ်းကဏ္ဍဖြံမြှုပ်တင်ရေး၊ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် ရေးအတွက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး၊ လူသားချင်းစာနာ ထောက်ထားမှုအကူအညီများပေးအပ်ရေး၊ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး၊ စိတ်နှေးရေးကဏ္ဍတွေ့ဆုံး ခေတ်ပိုင်းပျိုးရေး၊ နည်းပညာမှုံး၊ ကူညီပံ့ပိုးရေး၊ ရေးကြော်ရွက်ရှု ရေး၊ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် အမျိုးသားပြုလည်သင့်မြှုတ်ရေးနှင့် ပြီးချမ်းရေးလုပ်ငန်း စဉ်မှုံး၊ ရရှိပြည့်နှုန်း တည်ဖြံမြှုပ်အေးချမ်းရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး၊ အသွင်ကူးပြောင်းရေးကာလွှာ ပြုတွေ့နေရသည့် အခက်အခဲမှုံးကို ရင်ဆိုင်ကျော်သွားနိုင်ရန် အောက် ဆက်လက်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည့် နည်းလမ်းမှုံးကို အပြင်ချင်းဖလှယ် ဆွေးနွေးကြသည်။

အဆိပ်တွေ့ဆုံးအပြီးတွင် ကနေဒါနိုင်ငံက မြန်မာ နိုင်ငံ တည်ဖြံမြှုပ်အေးချမ်းဖြံမြှုပ်တင်ရေးနှင့် လူသားချင်းစာနာထောက်ထားရေးအတွက် ကူညီပံ့ပိုးသွားရန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈ ဒေါ်မ ၈ သန်း ပေးအပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။

အလားတူ မွဲလွှိုင်းတွင် နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံ ပုဂ္ဂိုလ်သည် ကနေဒါနိုင်ငံ လွှတ်တော်အဆောက်အအုံ၏ စာမျက်နှာ ၃ ကော်လံ ၅ သို့



နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နှင့် ကနေဒါနိုင်ငံနှုန်းကြီးချုပ် မစွာတာ ဂျက်စတင် ထူးစွားတို့ တွေ့ဆုံးကြသည်။

ဌ်းချမ်းရေးကော်မရှင်ပုံ

စော်တံ့သည့် ကိုယ်စားလှယ်အပွဲ့၏  
DPN တို့ NCA စာချုပ်  
လက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်ရေး ထိုင်နိုင်ငံတွင်  
အလွတ်သဘောတွေ့ဆုံးပုံးပြည်

စာမျက်နှာ » ၃

ပြည်တွင်းစာတ်ပြုသော

စက်ရုံးများ၏ အရောင်အသွေးနှင့်  
စုတ်လုပ်မှုကို တိုးပြု့ဆောင်ရွက်ရေး  
ဆွေးနွေး

ပြည်သူ့လွှတ်တော် စာမျက်နှာ » ၅

နိုင်ငံသားတိုင်း ပညာသင်ယူမှု

အခွင့်အရေးများ ဖော်ရုံးများ  
အပျိုးသားပညာရေးမဟာပြု့ဆော်စီးကို  
အကောင်အထည်ဖော်  
ဆောင်ရွက်လျက်ရှိ

အမျိုးသားလွှတ်တော် စာမျက်နှာ » ၅

တပ်မတော်သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလေယဉ်

မတော်တာသူပြုစ်ခုံုံးပတ်သက်၍  
နိုင်ငံတော်သမွှတ်းက  
သတင်းထုတ်ပြန်

စာမျက်နှာ » ၈

Let's Build Together!



MAX CEMENT



Website: www.maxmyanmargroup.com

ရုံးချုပ်

- အောက် (၁၂၃) မာရဲ့ ပြည်သူ့လွှတ်တော်၏ အမျိုးသားလွှတ်တော်
- လမ်း - လွှေ့ - ၃ - ၂၁၁၁၀၈ - ၂၁
- မာရဲ (၃) - လွှေ့ - ၃ - ၂၁၁၁၀၈
- Email : ho@maxcement.com
- Sales Hotline - လွှေ့ - ၃ - ၂၁၁၁၀၈၀၇၀၈
- Technical Hotline - လွှေ့ - ၃ - ၂၁၁၁၀၇၀၇၀၈

စက်ရုံး

- စတင်ရီးဘား ပေးသွေ့ခြောက်မှု စောင်းပေးသွေ့ခြောက်မှု
- လမ်း - လွှေ့ - ၃ - ၂၁၁၁၀၇၀၇၀၈
- Email: factory@maxcement.com



မြန်မာ့



နိုင်ငံတော်ကြော်အတိုင်ပင်ခံပူရှိလဲ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နှင့် ကနေဒါနိုင်အတက်လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ ရျွှေ့ဖျော်ရေးဝန်ကြီးဌာနတော်ဥက္ကဋ္ဌ တွေ့ဆုံးဆေးစဉ်။

မြန်မာနိုင်ငံတော်

နိုင်ခြားရေးဝန်ကြီး မစွဲ ခရစ်ရှာ ဖော်လန်း(စ)က တည်ခွင့်သည့်  
အလုပ်သဘော နေ့လယ်စာစာပွဲသို့ တက်ရောက်ခဲ့ပြီး ကနောက်ပါ့ပိုင်ငံ အောက်  
လွှာတ်တော် ဥက္ကဋ္ဌ မစွဲတာ ရေးရှိရောင် အထက်လွှာတ်တော် ဥက္ကဋ္ဌ ရေး  
ဖွံ့ဖြိုးစိန် သီးခြားစီ တွေ့ခဲ့သည်။

တွေ့ဆုံးများတွင် နှစ်နိုင်းဆက်ဆံရေးတိုးမြှင့်ရေးအပြင် ကနေဒါနိုင်ငံ၏  
ဖက်ဒရယ်စနစ်ဆိုင်ရာ အတွေ့အကြံများ မျှဝေရေး၊ ပညာရေး၊ ကျိန်းမာရေး၊  
စိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဝန်ထမ်းများ၏ စွမ်းပည့်ခြောက်တွင်ရေး ကဏ္ဍများတွင် ပူးပေါင်း  
ဆောင်ရွက်ရေး၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အမျိုးသားပြန်လည်သုတေသန ပြုပိုးချင်း  
ရေးလုပ်ငန်းစဉ်များ၊ ရရှိပြည့်နယ် တည်ပြစ်အေးချမ်းရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်  
ရေးအတွက် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်နော်များ၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အသွေးကူးပြောင်း  
ရေးကာလုပ် ရှင်ဆိုင်ကြံ့တွေ့နေရသည့် အခက်အခဲများကို အောင်မြင်စွာ  
ကျက်လွှားနိုင်ရန် ကနေဒါနိုင်ငံမှ ကူညီပို့စ်သွားရေးကိစ္စရုပ်များကို အွေးစွေး  
ခဲ့ကြသည်။

ଦେବତାରେଣ୍ଟିଙ୍କ ଲାଦେ ଏ ଫାରିଟ୍ର୍ନ ଆହାରତାରୀଙ୍କ କୋଟାରୁବ୍ଲେଟ୍‌ରୁ ପରିଚ୍ଛାଯାଇଲୁ  
ପରିଚ୍ଛାଯାଇଲୁ ପରିଚ୍ଛାଯାଇଲୁ ପରିଚ୍ଛାଯାଇଲୁ ପରିଚ୍ଛାଯାଇଲୁ ପରିଚ୍ଛାଯାଇଲୁ ପରିଚ୍ଛାଯାଇଲୁ  
ପରିଚ୍ଛାଯାଇଲୁ ପରିଚ୍ଛାଯାଇଲୁ ପରିଚ୍ଛାଯାଇଲୁ ପରିଚ୍ଛାଯାଇଲୁ ପରିଚ୍ଛାଯାଇଲୁ ପରିଚ୍ଛାଯାଇଲୁ

(သတင်းစဉ်)

နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်  
ဒေါ်အောင်ဆန်းစဉ်ကြည်နှင့်  
ကနေဒါ-မြန်မာလွှတ်တော်  
ချုပ်ကြည်ရေးအဖွဲ့၏ကောင်တို့ တွေ့ဆုံးနေ့

ଓন্টারিও ১

အောင်တာရိမြို့၏ ရေကိန်းနေသည့် နိုင်ငံတော်အတိုင်ပင်ခဲ့ပါရိယ်  
ဒေါ်အောင်ဆုံးစွဲတွင် ကနေဒါ-မြန်မာလွှတ်တော်ချုပ်တွင်ရောအဖွဲ့  
ဥက္ကဋ္ဌ ကနေဒါအကုန်လွှတ်တော် ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ မုတ္တာ ဘရှုစ်တန်ဘန်တို့  
သည် ယနေ့နက်ပိုင်းတွင် ကော်တည်းခိုသည့် ဟိုတယ်၌ တွေ့ဆုံးနေ့ကြ  
သည်။(ယာပါ)

အဆိပါ တွေ့ဆုံးလို နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးကျော်မှုးတွင်နှင့် အဆင့်မြင့်အရာရှိ ကြီးမှား တက်ရောက်ခြသည်။

(သတင်းစဉ်)



ପ୍ରତିକାଳୀନ ଶତ

UNFC တဲ့ ဖက်အထွေထွေအတင်းရေးမှူး ဦးထွန်း

ညီညွတ်သောတိုင်းရင်းသားလူများများဖက်ဒရယ်  
ကောင်စီ (UNFC) ၏ ညီလာခံကို စွန်လတ်တိယပတ်  
တွင် ပြုလုပ်ရန် ရည်ရွယ်ထားသည်။

တွေ တွေ့ခံခွေးနေးဖို့ရတယ်။ ဒါတွေတို့လိုနိုင်းဖို့  
ကျို့ပါသေးတယ်။ အမိဘတော့ အဲဒီအချက်တွေကို  
ဘယ်လိုနည်းလမ်းရှာရမယ်ဆိုတာတွေ ညိုနိုင်းသွားဖို့ရှု  
ပါတယ်”ဟူပြောသည်။

UNFC အဖွဲ့ဝင်များ NCA လက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်  
ရေးအတွက်တွေ ဆံခွေးနေးမည့်အချိန်များ လုပ်လောက်  
ကြောင်းကို ဦးလှမောင်ရွှေက “UNFC ညီလာခြေးရင်တော့  
မြတ်ခေါ်ရေးကော်မရင်နဲ့ DPN တို့ လိုအပ်တဲ့အချက်

မတ်လ ၃ ရက်က ရန်ကုန် NRPC တွင်ပြုလုပ်သည့် ဤစီမံချမှတ်ရေးကော်မရှင်နှင့် DPN တို့၏ ဝတ္ထားအကြောင်းအရေးကို တွေ့ရစဉ်။

အလက်တွေ လာရောက်သွေးနေးညီးနှင့်နိမ့်ပို့မျှော်လင့်  
တယ်။ နောက်ထပ်ကျင်းပမယ့် ပြည်ထောင်စုမြိမ်းချိုး  
ရေးညီလာခံ -(၂၁) ရာစိတ်လုံ တတိယအစဉ်းအဝေးက  
ခြောက်လေလေကလိုသေးတော့ UNFC နဲ့ ကျွန်ုတ်တော်တို့  
သွေးနေးနှင့် ရပါတယ်”ဟုပြောသည်။

UNFC အန္တာဝင်များ NCA လက်မှတ်ထိုးပြီး ယခုတွေ့ဆုံးသည် ၆၇၇၁။ မြန်မာနိုင်ငြားမရှင်းချင်မရင်အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငြားမရှင်းချင်မရင်ထူးချွေမှုပါ။

# အမေရිကන්කුင့်ကရောပ ၂၃၄၅။

## အကြီးတစ်ရေးလွှဲကျင့်မှု ပြုလုပ်မည်



ဝါရှင်တန် ၄၇

အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုနှင့် ဥရောပမိတ်ဖက်နှင့်ပေါင်း ၂၂ နှင့်တို့မှ စစ်ဘက်ဆိုင်ရာတပ်ဖွဲ့၏ ၂၂၀၀၀ ခုနှစ်သည် “ဆာဘား ဂါရိယန်” အမည်ပေးထားသော အကြံးစားစစ်ဒေးလေ့ကျင့်မှုတစ်ရပ်ကို လာမည့်လတွင် ပြုလုပ်ရန် စီစဉ်ထားခြောင်း ဒေသဆိုင်ရာ သတင်းဌာနများက ဖွဲ့ ရရှိတွင် သတင်းထုတ်ပြန်သည်။

အမေရိကန်၏ ဥရောပနိုင်များ၏ ပူးတွဲစဉ်ရေးလေ့ကျင့်မှုကို ဘုဂ္ဂနီးယား၊ ဟန်ဂေရိကုန်၏ ရီးယားနိုင်ငံတို့ ပြုလုပ်ရန် စီစဉ်ထားသည်။ ထို့အတွင်း ဘောလ်တစ်ဒေသနှင့် ဥရောပရှိ အခြားသောဒေသများ၏ သီးခြားပြုလုပ်မည့် နိုင်ငံတို့ စစ်ရေးလေ့ကျင့်မှုနှင့် ဗုတ္တာ ပူးတိုင်းပါဝင်ရန်၊ အမေရိကန် ဘိ-၁ ဘိအမျိုးအစား အကြီးစား ပုံးကြလေယဉ်အချို့သည် ဖြတ်နိုင်ငံတို့ ဆိုက်ရောက်လာခဲ့သည်။ ယခုလအတွင်း ပြုလုပ်မည့် အဆိုပါ စစ်ရေးလေ့ကျင့်မှုသည် ပိုတ်ဆက်နိုင်များအတွင်း စစ်ရေးအရ ဖြော်ပြုလုပ်နိုင်ရန် ရည်ရွယ်သည်။

အမေရိကန်က ဥရောပမိတ်ဖက်နိုင်းများနှင့် ပူးတွဲစိစေးလေ့ကျင့်မည် အစီအစဉ်များကို ရှာမနိနိုင်ငံ စတဗတ်ဖြို့ အခြေစိုက် အမေရိကန် ဥရောပစ်ဒွာနှုပ်က ထုတ်ပြန်ကြညာခဲ့သည်။

၂၀၁၃ ခုနှစ်မှတ်၍ ပင်လယ်နက်ဒေသ၌ နှစ်စဉ်ကျင့်ပလာခဲ့သော ဆာဘားဂါယန်းလွှဲစစ်ရေးလေ့ကျင့်မှုသည် ယခင် စစ်ရေးလေ့ကျင့်မှုများထက် ပိုမိုကြီးကျယ်လိမ့်ဖြစ်ကြောင်း အမေရိကန် ဥရောပစစ်ဌာနချုပ်က ပြောကြားသည်။

အမေရိကန်နှင့် ဤရောပမဟာဓိတ်နိုင်ငံများပူးတွဲစိတ်ရေးလေကျင့်မည်ဆိုသော ထင်းပေါ်ထွက်လာရာ နိုင်မှုလက်ပင်လျှင် တင်းမာမှု မြင်းမှားနေသော အမေရိကန်နှင့် ရရှိအကြား တင်းမာမှုထပ်မံပေါ်ထွက်လာနိုင်ကြောင်း နိုင်းရေးအကဲခံတဲ့များက ပြောကြားသည်။ ရိုက်တာ။

ပြည်သူ့ဆန္ဒခံယူပွဲကျင်းပရန် ကြေညာမှုကြောင့်  
အီရတ်အစိုးရအဖွဲ့နှင့် ကုံးများ တင်းမှုမှုပြင့်တက်

ဘဏ္ဍာတ် ၆၅

ତାଙ୍କୁ ମାତ୍ରମୁଖାଁ ମୁଣ୍ଡିତାଗର୍ଦ୍ଦାନେ  
ଟ୍ରୋନ୍ସି ଓହ ଜୀବିଂରୂପତାଙ୍କିର୍ଦ୍ଦାନ୍ତିରେ  
ଅଥବା କେବଳ ଏକ ପାଦିକାରୀ ଅଧିକାରୀ  
ଅଥବା ଏକ ପାଦିକାରୀ ଅଧିକାରୀ  
ଏବଂ ଏକ ପାଦିକାରୀ ଅଧିକାରୀ

A portrait of Massoud Barzani, the President of the Kurdistan Regional Government of Iraq. He is shown from the chest up, wearing a traditional red and white keffiyeh (headscarf) and a brown jacket over a light-colored shirt. He is seated at a podium with two microphones in front of him, looking slightly to his right with a serious expression. The background is a blue wall with large, faint white letters, possibly 'KRG'.



ရက်သတ်မှတ်လိုက်တြောင်း ကုသ္ခ  
ခေါင်းဆောင် မာဆွတ်ဘရာဇ်နှင့်  
အင်တာနှင့်တွေ့တာမှ တစ်ဆင့်  
၆၇၅၁

ଦ୍ୟତ ପ୍ରିଣ୍ଟ କ୍ଲେବାଳ୍ ସାହିତ୍ୟରେ  
 ପ୍ରିଣ୍ଟ ଲେଖକଙ୍କ ମଧ୍ୟ ପାଇଁ ଆମ୍ବିନ୍ ପ୍ରାଚୀର  
 ଏବାକୁ ପାଇଁ ଅଭିଭାବିତ ରାଜ୍ୟରେ  
 ଆମାର ପାଇଁ ଏବାକୁ ପାଇଁ ଯଦିନ୍ କାହାରେ  
 ଶିଖିବୁ ଏବାକୁ ପାଇଁ ଏଥିରେ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ  
 ସ୍ଵାମୀନ୍ ପାଇଁ ବାନ୍ଧିବାକୁ ପାଇଁ କାହାରେ  
 ଗାନ୍ଧିଙ୍କ ପାଇଁ ଏବାକୁ ପାଇଁ ପ୍ରାଚୀର  
 ପାଇଁ ॥

କାହିଁ ପ୍ରିଯ୍ୟ ବେଳେ ତୁ ମୁଁ ପାଗି ମିଳିଦି  
 ବନ୍ଧୁ କାହିଁ କାହିଁ ଗୁର୍ବ ଜୁଗାଃ ମଲ୍ଲ ଭୁ  
 ଅର୍ଥାତ୍ ଆଖାରା ର୍ମୀ ଯିଗିର ବ୍ୟକ୍ତି କିମ୍ବା  
 ଆପ୍ତେ ଉତ୍ତରାଧିକାରୀ ଏକାଧିକାରୀ କିମ୍ବା  
 ଆତ୍ମଙ୍କ ପ୍ରାଣୀଙ୍କା ପାଇଲୁ ॥ ରେଣ୍ଟି  
 ପିତ୍ରାଧିକାରୀ ଏକାଧିକାରୀ କାହିଁ ଗୁର୍ବ ମୁଁ  
 ଗୁର୍ବ ବିନ୍ଦୁ କାହିଁ ଫୁଲାର୍ଥ ଅପ୍ରାପ୍ତି  
 ବୁଦ୍ଧିଶ୍ଵରଙ୍କ ମୁହଁ ଲଦ୍ଦି ବିନ୍ଦୁ ଏକାଧିକାରୀ  
 ମହୁର୍ବ କାହିଁ ଏକାଧିକାରୀ କାହିଁ ଗୁର୍ବ  
 କାହିଁ ମୁଖୀ ଗୁର୍ବ ସମ୍ମାନିତ କାହିଁ ॥  
 କାହିଁ କିମ୍ବା କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

ଶ୍ଵେତଶ୍ଵରଙ୍ଗାନ୍ଧିକୁ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା  
ଯାପୁର୍ବାବ୍ୟାକାରଙ୍ଗାନ୍ଧିକୁ ପ୍ରମାଣିତ  
କିମ୍ବା ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା  
ଏହାରେ କିମ୍ବା ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା  
ଏହାରେ କିମ୍ବା ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା

6

ကုသာပြုရှိနှင့် အမေရိကန်သုရေးဝင်းအတွင်း  
ပါဂ်ကဲ့မဖြစ်ဟာ၊ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရမှ မရှိဟော

କବିତାର୍ଥୀ ଶ୍ରୀ ରାମଚନ୍ଦ୍ର

ယူကရိန်းနှင့် ကုလာက်ပြုရှိ အမေရိကန် သံရှု  
အဆောက်အအုံပြောင်းအတွင်းသို့ နွေ့ ၈ ရက် ညိုင်းက  
အမြဲမသိတိကိုသိ တစ်ဦးက ဖောက်ခွဲရေးပစ္စည်း  
တစ်ခုကို ပစ်သွင်းခဲ့ကြောင်း၊ ယင်းပေါက်ကဲ့မှုကြော့်  
တစ်ခု တစ်ဦးမှု ထိခိုက်ဒဏ်ရာရမှု မရှိကြော့်  
ခဲတတ်ဖဲ့က ပြောကျားသည်။

၆၅ ပုံ  
 ဒွန် ၁၃၀ ည ဒေသစံတော်ချိန် ၁၂ နာရီ ၁  
 မိန့်စွဲင ပေါက်ကွဲမှုဖြစ်ပွားခဲ့တွင် ရဲတပ်ဖွဲ့က  
 အရေးပေါ်တို့ပြန်ရေးတပ်ဖွဲ့ကို သုန္တော်အဆောက်အအုံ  
 ခြေဝင်းအတွက်သို့ စေလွတ်ခဲ့ကြောင်း ရဲတပ်ဖွဲ့၏  
 ထတ်ပိုက်ကြသောသတ်တင် ဖော်ပို့သားသိ။

ယင်းဖြစ်စဉ်နှင့်ပတ်သက်၍ မသက်ဖွယ်ရပါ။  
အကြမ်းပဂ်တိဂ်လိုက်မှာဖြစ် စုစုမဲ့စစ်ဆေးမှုများ  
ပြုလုပ်ခဲ့သော်လည်း နောက်ပိုင်းတွင် စုစုမဲ့စစ်ဆေးမှုကို

ଓଡ଼ିଆ

အမေရိကန်သံဃး အဆောက်အအုံအတွင်းသို့  
ပါက်ကွဲစေနိုင်သည့် ပစ္စည်းတစ်ခုကို ပစ်သွင်းခဲ့သော  
လည်း ထိုက်ဒက်ချာရှုခြင်းမရှိခဲ့သဖြင့် လူတစ်ဦး၏  
ရွှေးကားမှုသာလျှင်ဖြစ်ပြောင်း အမျိုးသားရဲတ်ဖွဲ့  
အကြီးအက ဆာဟေးကနီယာဇ္ဈာက ထုတ်ပြန်သော  
ကြောဥက်တ် ဖော်ပြသည်။

ယင်းဖြစ်ရပ်မှာ အကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်မှုတစ်ရပ်ဟု  
ယုံကြည့်ဖွေရာ မရှိကြောင်း ပစ်ခတ်ခဲ့သော ပစ္စည်းမှာ  
လည်း မီးလောင်မှုအသေးစားကိုသာ ဖြစ်ပွားစေသည့်  
ပစ္စည်းဖြစ်ကြောင်း အမေရิกနှင့်ရွှေ့ခိုက် အင်တာန်က်  
ဖော်တဲ့ဘမ်တဲ့နှင့် ဇေးသားဖော်ပါထားပါးအောင်

ବେଳପର୍ଦ୍ରୀ କାହାରୁ ନୁହୁ ତଥା କାହାରୁ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏ  
ବେଳପର୍ଦ୍ରୀ କାହାରୁ ନୁହୁ ତଥା କାହାରୁ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏ ॥







တပ်မတော်သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလေယဉ် မတော်တဆုံဖြစ်စဉ်နှင့်ပတ်သက်၍ သတ်းထုတ်ပြန်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး  
သတင်းထုတ်ပြန်ချက်အမှတ်၊ ၃ / ၂၀၁  
(၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီ ၃ ရက်)

ထိသိ အဆက်အသွယ်ပြတ်တောက်ပြီးနောက် မှန်းလွှဲ ၂ နာရီမှ

စတင်၍ ရှာဖွေကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ငန်းများတို့ တပ်မတော်မှ စစ်ရောသုံးများ၊ လေယာဉ်များ၊ ရဟတ်ယာဉ်များဖြင့်လည်းကောင်း၊ မြေပြင်တပ်များနှင့် ဒေသခြံပြည့်သူများပါဝင်း၍လည်းကောင်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိရာ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၈ ရက်နေ့၊ နံနက် ၈ နာရီ၏ ၁၈ မိနစ်တွင် လောင်းလုပြု၏၏ အနောက်တောင်ဘက် ၂၂ မိုင် ကျောက်နီမောကျွေးဆွဲ၏အနောက်ဘက် ၁၄ မိုင်အကွား ပင်လယ်ပြင်တွင် လေယာဉ်၏အစိတ်အပိုင်းအဆီးအဆိုး၊ ရှုပ်အလောင်း သုံးလောင်း၊ အသက်ကယ်အကျိုးနှင့်ထည့်နှင့် အဝတ်အသား၊ အစိတ်အဆီးအား တွေ့ရှိဆယ့်ယူရရှိခဲ့ပြီး ရှာဖွေကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ငန်းများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

တပ်မတော်ပို့ဆောင်ရေး Y-8 လေယာဉ်တစ်စီးပျောက်သုံးရာတွင်ပါဝင်ခဲ့သော အရာရှိ /  
စစ်သည်များ၊ ပို့သွေးစုစုပေါင်များနှင့် လေယာဉ်အမှုထမ်းများအတွက် ထောက်ပံ့ငွေပေးအပ်

နေပြည်တော် ၃၇ ၈

(သတင်းစဉ်)



တပ်မတော်သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလေယဉ် မတော်တဆုံးဖြစ်စဉ်တွင်ပါဝင်ခဲ့သော  
အရာရှိ/စစ်သည်များနှင့် မီသားစဝင်များအတွက် အလျောင့်ကျပ်သိန်း ၅၀၀ လှူဒါန်း

ရန်ကုန် ၆၅ ၈

တပ်မတော်သားနှင့် မိသားစုဝင် ၁၀၈ ဦး၊ လေယဉ်အမှုထမ်း ၁၄ ဦး  
လိုက်ပါလာသော မြတ်-ရန်ကုန်ခနီးစဉ်အတွင်း တပ်မတော်သယ်ယူပြုဆောင်ရွက်  
လေယဉ် (Y-8-200 F အမျိုးအစား လေယဉ်အမှတ်-၇ဂျိ) ပျောက်ဆုံးမှု  
ဖြစ်စဉ်သည် နှစ် ၂ ရက်ကဖြစ်ပွားခဲ့ရာ သေဆုံးသွားသူများနှင့် ပျောက်ဆုံးနေ  
သော တပ်မတော် (ကြေား၊ ရေး လေးမှ အရာရှိ/စစ်သုသေများနှင့် မိသားစုဝင်

များအတွက် တပ်မတော်ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ်နှင့်သို့ ကဲ့ခွဲ့အနာဂတ်အလင်း  
တန်း ဖြန်မာဖောင်ဒေးရှင်းမှ အလျှော့ဝှက်ပို့နဲ့ ၅၀၀ ကို ဖောင်ဒေးရှင်း  
ကိုယ်စား တာဝန်ရှိသူများဖြစ်ကြသော ဒေါ်ဦးသုတေသနရှင် ဒေါ်ကော်သနနှင့်  
တို့က ယနေ့ မွန်းလွှဲ ၃ နာရီတွင် ရန်ကုန်တိုင်းစစ်စွာနချုပ်တွင် သွားရောက်  
လျှို့ဝှက်နဲ့ ရန်ကုန်တိုင်းစစ်စွာနချုပ် တိုင်းမှူး၊ ပိုလုပ်မှူးချုပ်သက်ပုံက လက်ခံ  
ရယူသည်။

ယင်းသိလျှပါန်းရာ တိုင်းများက ယခုဖြစ်စဉ်တွင် ပါဝင်သော တပ်မတော် (ကြည်း၊ ရေ့လေ) အရာနှုန်းစံသည်များနှင့် မိသားစုဝင်များအတွက် ယခုလုပ် စာနှာထောက်ထားမှုဖြင့် လျှပါန်းသည်အတွက် အထူးဝေးပြောက်မိပါကြောင်း တပ်မတော် (ကြည်း၊ ရေ့လေ)မှ အရာနှုန်းစံများသည်လည်း မိသားစုဝင်များကို သွားရောက်နှစ်သိမ့်အားပေါ့ပါကြောင်း၊ လေယဉ်ပေါ်ပါသွားသူများအားလုံး အတွက် တပ်မတော်အနေဖြင့် ထပ်တူထပ်မျှ စိတ်မကောင်းဖြစ်ရာလုပ် များစွာဝေးနည်းစံပါကြောင်း၊ ယနေ့နံနကလယ်း အခြားအဖွဲ့အစည်းများက လာရောက်ကူညီလျှပါန်းမှုများလည်း ရှိပါကြောင်း၊ ကမ္မားအနာဂတ် အလင်းတန်း ဖြန့်မာဖောင်ဒေါ်ရှင်းက စာနာထောက်ထားမှုဖြင့် ယခုလုပ် လာရောက်ကူညီပေးသည့်အတွက် အထူးကျေးဇူးတင်ရှိပါကြောင်း လျှပါန်းမှုသည် စိတ်မကောင်းတစ်ခုပါကြောင်း၊ အထူးသွေ့ခြင်းများကြားမှ ယခုလုပ် စိတ်မကောင်းခွင့်အားပေးခြင်းကို အထူးကျေးဇူးတင်ရှိပါကြောင်း ပြောကြားသည်။

## တပ်မတော်သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလေယဉ်

## မတော်တဆုံးပြစ်စိန်းပတ်သက်ရှု

## အမေရိကန်သံရုံးမ သတင်းထုတ်ပွဲ

တပ်မတော်သယ်ယူပို့ဆောင်ရွက်လေယဉ် ထားဝယ်ဖြူအနီး  
ပျောက်ခံးသွားခဲ့သောသတ်ငြောင့် များစွာစိတ်မကောင်ဖြစ်ပါကြောင်း  
အမေရိကန်သံရွှေးက မြန်မာ့တ်မတော်(လေ)နှင့် လေယဉ်ပါဝါရီသည်  
များ၊ လေယဉ်အဗုံထိုးများ၏ပို့သွားစုဝင်များကို ထုတ်ဖော်ပြောကြား  
လိုပါသည်။ လေယဉ်ပါဝါရီပါသွားကြသောခို့သည်များကို ရှုနဲ့ဖော်လိုက်  
သည့် လုပ်ငန်းများအဆင်ပြေချေမွှုပါစေကြောင်း မိမိတို့သွားတောင်းနေသည့်  
အပြင် ဤပြောကြဖွံ့ဖြိုးစဉ်ပြောကြောင့် ထို့ကိုခဲ့သေးရှုံးများနှင့်ထပ်တူ  
ဝမ်းကြည့်ကြဖူးရပါပြောကြားကိုလည်း ပြောကြားလိုပါသည်။

June 8, 2017 | Public Affairs Office | U.S. Embassy Yangon

တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ် ရေတာ်အားကေစားပြင်ပဲ ကျင်းပ

နေပြည်တော် ၄၇

၂၀၁။ ခုနှစ် တိုင်းဒေသကြီးနှင့်  
 ပြည်နယ် ရေားအားကာစားပြိုင်းလဲကို  
 ယနေ့နံနိတ် ၉ နာရီတွင် ၁၉၁၁သိမ္မာ  
 ရေားကန်နှင့်ကျေးပရာ အမြတ်များ  
 အတွင်းဝန် ပါမောက္း ဒေါက်တာ  
 သဂ္လနိုင်ဝင်းက အဖွဲ့အမှုစကား  
 ပြောကြားပြီး တိုင်းဒေသကြီးနှင့်  
 ပြည်နယ် ရေားအားကာစားပြိုင်းလဲ  
 ဖို့ပြင်း မိတာ ၁၀၀ အလွတ်ကူပြိုင်း  
 မိတာ ၁၀၀ ပက်လက်ကူးပြိုင်းပဲ၊  
 မိတာ ၁၀၀ ရင်ပေါင်တန်ကူးပြိုင်း  
 မိတာ ၂၀၀ လေးရှိကူးပြိုင်းပဲ ယုဉ်ပြင်  
 ကာစားကြပ်များကို ကြည့်ရှုအားပေး  
 ကြဖြီ ပြိုင်းတွင်ဆုရှိကြသူများအား  
 ဆုတ်ဆုပ်များ ပေးအပ်ရှိပြုကြသည်။  
  
 ၂၀၃။ ခုနှစ် တိုင်းဒေသကြီးနှင့်  
 ပါသ်ကျော် ရေားအားကာစားပြိုင်းလဲ



ရေကြည်များ၏ အခဲ့ခြင်းမှာရေးစောင့်ရောက်ပုဂ္ဂိုလ်

## ရော်ည် ၄

မရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ပုသိမ်ခရိုင် ရော်ည်မြို့နယ် မိခင်ရှင့်ကလေး ကျွန်းမာရေးဌာနက မြို့နယ်အတွင်း ရုပ်ကွက် /ကျော်များမှ ဒေသခံပြည်သူများ အသက်ရှုညွှန်နှုန်းမာစွာနေထိုင်ရှင်ရေးအတွက် ကျွန်းမာရေးစာင်ရွက်မှု လုပ်ငန်းများကို စုစုဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ခြင်း၊ သိသုတေသန၊

အဆိုပါ ကျွန်းမာရေးစောင့်ရွှေဗ်မှုလုပ်ငန်းများကို မြို့နယ်မိခင်နှင့် ကလေးကျွန်းမာရေးဌာနမှ ပေါ်ကြတာအေးအီမွှေ့နိုင်ငံ ဦးဆောင်ရွက် ကျွန်းမာရေး ဆရာမ ဒေါ်ဘော်ဝင်းတိက မြို့နယ်အတွင်း သက်ကြီးရွယ်အိများ၊ ကိုယ်တန်ဆောင်မိခင်များနှင့် အသက်ငါးနှစ်အောက်ကလေးများ၊ ဆေးကုသမှု ခံယူသော မြို့၊ အတွင်းဒေသခံပြည်သူများအား အပတ်စဉ်ပုံစံဟူးနေ့တိုင်း အခ မြဲဆေးကုသဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ကြော်း သိရသည်။

အဆိုပါ ကျော်မှာရေးစောင့်ရွက်မှုဆေးဒါနကုလိပ်ဖြစ် အခဲ့  
ဆေးကုသမှုကို ရော်ဝတီဖောင်ဒေးရှင်းမှ ဆေးဝါးစရိတ်ထောက်ပွဲထွေဖြင့်  
အပတ်စဉ်ဖွူးနောက်တိုင်း လုန် ၁၅၀ ခန့်ကို စဉ်ဆက်မပြတ်ဆေးအခဲ့ကုသ  
ပေး့ခြောင်း သိရသည်။

မြန်သိန္ဒာ(ပြန်/ဆက်)



ကုန်သွယ်မူနှင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှတိုးတက်ရေး မြန်မာ-နယ်သာလန်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များ ပထမအကြိမ်တွေ့ဆုံးနွေး

ရန်ကုန် ၆၅

နှစ်ယောက်မှတ်နှင့်မြန်မာစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှုရှုများသည် ယနေ့  
နံနက်ပိုင်းတွင် ရန်ကုန်ပြု၍ မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များကို  
စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းနှင့်မြန်မား အသင်းချုပ် (UMFCCI)  
၌ ကျင်းပသည့် မြန်မာ-နှစ်ယောက်နှစ်ပိုင်ငံ စီးပွားရေး၊  
ကုန်သွယ်ရောက်နှင့် ရင်းရန်းမြှုပ်နည်းမှုလုပ်ငန်းများ  
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး တွေ ဆုံးဖွဲ့တွင် လယ်ယာ  
စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍအား ရေအာင်းအမြစ်ကဏ္ဍများကို  
အစိမ်ကော်များနှင့်ခြောက်သည်။

အဆိုပါတွေ၊ အဲဆွေးနွေးပွဲတွင် နယ်သာလန်နှင့်  
တန်သွေ့မြှင့်တော်ရေး အဖွဲ့ဝင် ၁၂ ဦး ပါဝင်သော  
ကိုယ်စာလှယ်အဖွဲ့နှင့် မြှင့်မာစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် ၆၀  
တွဲ ပါဝင်ဆွေးနွေးချော်သည်။

“မြန်မာနိုင်ငံက စိုက်ပျိုးရေးကို အခြေခံတဲ့နှင့်  
ဖြစ်ပါတယ်။ ထုတ်ကုန်တွေကလည်း စိုက်ပျိုးရေးထဲတော်  
ကုန်တွေပဲဖြစ်တယ်။ ဒါကြောင့် လက်ရှိမှာ အောင်မြင်မှု  
ရနေတဲ့ နှယ်သာလန်နှင့်က ကုန်ထုတ်လုပ်နေးတွေ  
စက်သွေးစွေနဲ့ ပေါင်းစပ်လိုက်မယ့်ဆိုရင် မြန်မာ  
နိုင်ငံရဲ့ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးဆိုင်ရာ ပြည်ပို့ကုန်တွေက  
အနောက်နှင့်တွေ့ လက်ခံနိုင်မယ့်အဆင့်အထိ ကျယ်  
ကျယ်ပြန်ပြန် လုပ်ဆောင်လာနိုင်မယ်လို့ မေ့်လင့်ပါတယ်”  
ဟု UMFCCI အသင်းချုပ် ဒါတိယဥက္ကဋ္ဌ ဒေါက်တာ



မောင်မောင်လေးက ပြောသည်

ဧော်ဒီပဲတွင် နယ်သာလုန်နှင့်မှ ရေအရင်းအမြောက် စိတ်ပို့ဧော်ကူန္တများအပါအဝ် IT Software နှင့် Hardware ဝန်ဆောင်မှု Engineering Consulting Waste water treatment ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း၊ ကမ်းလွှန်ရော်ရှုနှင့် သဘာဝတော်ငွေသဗ္ဗျာလုပ်ငန်း၊ ရေကြောင်းထိုးသိမ်းရော့ ဆိပ်ကမ်းတည်ဆောက် စီမံခိုင်းမှုလုပ်ငန်း၊ လယ်ယာနှင့် ပါး ပုဂ္ဂန်ရောင်းဝယ်ယော်လုပ်ငန်း၊ နှိမ်နှင့် နိုတ္ထရုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း၊ ကျော်မာရောနှင့်ဆိပ်သည့် လုပ်ငန်း၊ ကားအပိုပစ္စည်း၊ ကျော်မာရောနှင့်ဆိပ်သည့်

ကိရိယာပစ္စည်းများ၊ စာတ်မြေသူဇာနှင့် လယ်ယာ

## **မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ နယ်သာလန်နိုင်ငံသံရုံးမှူ**

ဒေါ်စန္ဒမြင့်က "ရင်နှီးမြှုပ်နည်ဗုံးကုန်တွေ မြန်လနိုင်ငံ  
ကို ကိုယ်တိုင်လာကြည့်ပြု။" ကဏ္ဍခံက လူအမျိုးမျိုးနဲ့ တား  
တွေ ပြောကြည်ပါ။ အဲဒီကနေ အချက်အလက်တွေပူးဖြံ  
စီးပွားရေးအခွင့်အလမ်းတွေအတွက် ဆုံးပြတ်ချက်ချင်ဖို့  
မိတ်ခေါ်တာဖြစ်ပါတယ်။ တိုက်ရှိက်ရှင်းနှီးမြှုပ်နည်းကုန်  
အကျိုးတူယူပေါင်းဆောင်ရွက်ရောကို ဆွေးနွေးကြော်မှုပြစ်ပါ  
တယ်။ နောက်နှစ်တွေယူလည်း ကဏ္ဍခံက ကုပ္ပါဏ်အများ  
အပြားကို မိတ်ခေါ်ဖို့ ကြိုးစားသွားမှုပြစ်ပါတယ်" ဟု  
ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် လာရောက်ရုံးနှင့်ပြုသည့်  
နိုင်ငံများအနေက နယ်သာလန်နိုင်ငံသည် အဆင့်(၉)  
နေရာတွင် ရှိသည်။ ပြီးခဲ့သည့်နှစ်က မြန်မာ-နယ်သာလန်  
နှစ်နိုင်ငံ ကုန် သွယ်မှုပေးကော်မှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ  
ဘဏ်၊ ၁၃၀ ကော်ဝါဘာ၏။

မြန်မာ-နယ်သာလန် နှစ်နိုင်ငံထဲတမန်ဆက်ဆံရေး  
သည် ၁၉၄၇ ခုနှစ်တွင် စတင်ခဲ့သည်။ အဆိုပါသံတမန်  
ဆက်ဆံရေး နှစ် (၂၀) ပြည့် အထိမ်းအာမ်အဖြစ် ကုန်  
သူယ်မှုနှင့် ရုပ်းစီမြေပုံမှန်ထဲတက်ရေးအတွက် နယ်သာလန်  
နိုင်ငံ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များနှင့် မြန်မာစီးပွားရေး  
လုပ်ငန်းရှင်များသည် ပယာမဆုံးအဖြောက်ဖြစ် တွေ့ဆုံး  
ခွေးနေးခြင်းခြင်းပြုသည်။

သတင်း-နှစ်ဘဝင်း၊ မြတ်စန္ဒာ  
ဓရပုံ-မြတ်နှစ်

ကြက်ဝမ်းဖြူများဝင်ရေက်မူမှာ မျိုးဟွာနှင့်မြင့်မားမူနှင့်  
အစာရာပါးမှာကြောင့်ဖြစ်ပါး အခြားအန္တရာယ်မရှိ

ဟိုင်းကူးဘုန်း ၆၅



## အပျို့ပျို့ဆိုင်ရာကမ္မာအာမခံလုပ်ငန်း

# International Quality Summit Award ၃၁၁

နေပြည်တော် ၁၆

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကမ္ဘာအော်မခံ  
လုပ်ငန်း (IKBZ Insurance) အား  
စပိနှစ်ဆင် အခြေစိုက် Business  
Initiative Directions (BID)  
အဖွဲ့က ၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက် ရွှေ့ချယ်  
ခီးမြှေ့ငွေ့သည့် International Quality  
Summit Award ဆုနှင့်ကြံ့ရာ ၆၆  
၂၉ ရက်တွင် အမေရိကန်နှစ်ငွေ့  
နယ်သောက်မြို့ Marriott Marquis  
ဟိုတယ်၍ IKBZ Insurance မှ  
ဒုတိယောက် ဦးပြောင့်နှင့် စာရင်းရိုက်  
အရာရှိချုပ် ဦးနေမျိုးအောင် တို့  
လက်ခံရယူကြတောင်း သံရသည်။  
အမေးအနားတွင် ဦးညီမြှေ့က  
IKBZ အားလုံးကိုဘာသိ ပို့ဆောင်

နိုင်ငံ၏ ပထမဆုံးသော ပုဂ္ဂလိက  
အာမခံကုမ္ပဏီ၌ ဖို့ နိုင်ငံအနဲ  
အပြား၍ အာမခံရှုခွဲအရေအတွက်  
အများဆုံး၌ ပြည်သူတော်ဟု အနီကာ  
အာမခံဝန်ဆောင်မှ ဆောင်ရွက်  
ပေးလျက်ရှိပြောင်း။ မြန်မာနိုင်ငံတွေ  
ယခုအချိန်ကဲ ထိုးပြည်စွဲများ ပို့  
တက်ရေးအတွက် ပြည်သူတစ်ရှင်လုံး  
က တည်တည့်တတ်း ပါဝင်ဆောင်  
ရွက်နေခါခိုက်တွင် နိုင်ငံတော်က  
ဦးဆောင် လမ်းညွှန်သည့်အတိုင်  
အာမခံလုပ်ငန်းကဏ္ဍ ပြောင်လဲတို့  
တက်ရေးအတွက် အရေအတွက်  
သာမက အပြည့်အသွေးအကောင်  
ဆုံးဖြစ်ရောင် ဆက်လက်ကြီးပမာ  
ကောင်ခိုက်လုပ်သူများ၏ ပုဂ္ဂမာရိ

ဘုခိုးမြှင့်ရခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍  
BID ၏ ထုတ်ပြန်ချက်တွင် IKBZ  
Insurance သည် နိုင်ငံတော်က ပုဂ္ဂလိ  
က အဖွဲ့အစည်းများအား အာမခံ  
လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ခွင့်ပေးသည့်  
ကာလနာက်ပိုင်း ပျော်ကွက်ဝေစု  
အများဆုံးပြုခြင်း ပြည့်သူများ၏အာမခံ  
လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များကို  
အကောင်းဆုံး ပြည့်သည်ဟောင်  
ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း၊ ပျော်ကွက်ဝေစု  
ပမာဏသာမက အာမခံလော်ကြေး  
ငွေများကို လျင်မြန်စွာ ထုတ်ပေးနိုင်  
ခြင်းအပါအဝင် အရည်အသွေး  
ကောင်းမွန်သည့် ဝန်ဆောင်မှုများစွာ  
ပေးအပ်နိုင်ခဲ့ကြောင်း၊ ယင်းကဲ့သို့  
စံထားလောက်သော အရည်အသွေး  
များ ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် နည်းပညာ  
အသံချွေသော်ရွက်လှု ကောင်းမွန်ခြင်း  
တို့ကြောင့် ဘုခိုးမြှင့်ရခြင်းဖြစ်  
ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။ IKBZ  
အာမခံကုမ္ပဏီသည် ၂၀၁၅ခုနှစ် နှင့်  
၂၀၁၆ ခုနှစ်များအတွက် World  
Finance အဖွဲ့အစည်းက နီးမြှင်သော  
အကောင်းဆုံး အသက်အာမခံလုပ်ငန်း  
ဆုနှင့် အကောင်းဆုံးအထွေထွေ  
အာမခံလုပ်ငန်းသူများကို နှစ်နှစ်  
ဆက် ရရှိထားပြီးဖြစ်ကြောင်း သိရ  
သည်။





370.000

# အနာဂတ်ကိစ္စရပ်ကို ဘာမှမပြောနိုင်ကြောင်း စီရိနယ်လုံး တုံ့ပြန်



ရီးယံလိတ်က်စားများ၊ စီရိန်ယ်လိုက် ယခုနှစ်နွေးကွက်အတွင်း  
ရီးယံလိမ္မ ထွက်ခွာမည့်မဟုတ်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့သောလည်း  
မဖြစ်နိုင်ဘူးဆိုသည်မှာ မရှိသောကြောင်း အနာဂတ်အတွက်  
အာမလျှက် တစ်စုံတစ်ရာ မပေးနိုင်ကြောင်း ဆိုခဲ့သည်။ မန်ယူ  
ပိုအက်ရှိရှိ မိုဘာကိုနှင့် တရာတ်စူပါလိုက်တို့မှ စီရိန်ယ်လိုက်အား ပေါင်း  
ဝေး သန်း အသုံးပြုခေါ်ယူရန် ကြံးပမ်းလျက်ရှိရာ ရီးယံလ်အသင်းကြေား  
ကေားသမား လက်မလွှတ်ရေးကို ကြံးပမ်းနေရပြီဖြစ်သည်။

## မေလဲသင်း ရေးသားသည်



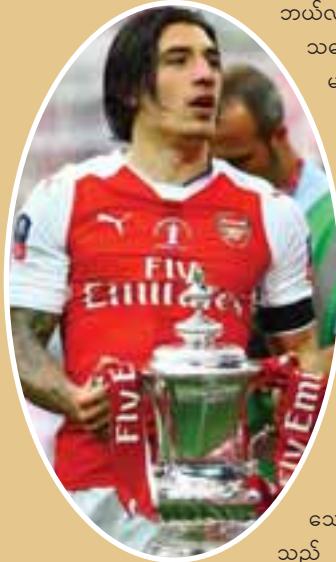
ဘာစီလိုနှင့် ငါးနှစ်စာချုပ်သစ် ချုပ်ဆိုခဲ့သည့် ပက်သီ  
ကမ္မလပ်ခလာအမားဗုံးရှိသည့် ကစားသမားဖြစ်လာ  
အေး။

ဂိုက်စ်မှုး၊ လိပ်နည်မက်ဆီနှင့် ဘာစီလိနာတိ ချုပ်ဆိုခဲ့သည့် စာချုပ်သစ်  
ကြောင့် မက်ဆီမှ ကမ္မာ့လုပ်ခလစာ အများဆုံးကတေသားသမားအဖြစ် မှတ်တမ်း  
ဝင်သွားမည်ဖြစ်ခြောင်း သိရသည်။ စာချုပ်သစ်တွင် ဘာစီလိနာက မက်ဆီကို  
တစ်ပတ်လုပ်ခ ပေါင် ၈၀၀၀၀၀ ပေးသော် သဘောတူခဲ့ရာ လက်ရှိ ကမ္မာ့  
လုပ်ခအများဆုံးရရှိနေသည့် လာဗ်နီစာက်ပင် ပိုမိုများပြားသည့် ပမာဏ  
ဖြစ်သည်။

မက်သီဒ္ဓ၊ ဘချုပ်သစ်အရ သူကို ခေါ်ယူချင်ပါက ပေါင်သန်း ၃၂၀ အသုံးဖြူမှုသာ ရရှိနိုင်တော့မည်ဖြစ်သည်။ မက်သီဒ္ဓနဲ့ ဘာစိလိနာအသင်းတို့ ဘချုပ်သစ် ဆွေးနွေးနေသည့် ကာလအတွင်း ချက်လိခါး မန်စီးပါးတို့မှ ခေါ်ယူရန် တိုးပ်းမှုများ အကျိန်ဖြင့် လုပ်ဆောင်ရွက်သည်။

မက်ဆီနှင့် ဘာစီလိုနာတို့ မူလချုပ်ဆိုထားခဲ့သည့်စာချုပ်မှာ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည်ဖြစ်သဖြင့် အကယ်၍ စာချုပ်သတ်သာ သဘောတူလိုချက် မရရှိပါက လာမလို့ရာသီတွင် အလွတ်ပြောင်းရွှေ့ကြေးဖြင့် ထွက်ခွာခွင့်ပြုရမည်ဖြစ်သည်။ မက်ဆီလှေဒေဝင် ရောဂါးမှု ထွန်းခဲ့သည့် ရက် သတ္တနုပ်ပိတ်ကတည်က ကာတလုန်သို့ ရောက်နိုင်နေပြီး ဘာစီလိုနာ တာဝန်ရှိ သူများနှင့် စာချုပ်သစ်ကိစ္စရုပ်ကို အကျေအလည် ဆွေးနွေးခဲ့ကြခြင်းဖြစ်သည်။

## ဘယ်လာရင်နှင့် ဘာစိလိုနာတို့ ပုဂ္ဂိုလ်ရေးသဘောတူညီချက် ရရှိပြီးဖြစ်



ဘယ်လာရန်နှင့် ဘာစိလိုနာအသင်းတိုကြား ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဆိုင်ရာ  
သဘောတူညီချက်ရယူနှင့်ခဲ့ပြီး ဘာစိလိုနာအသင်းသို့ ပြောင်းလွှာ  
မည့် ကိစ္စရာကို အာဟနနှင့်နည်းပြ ဝင်းဂါးနှင့် အသေးစိတ်  
ကုန်လာရှင်ကျော်မေးပါ၏ဖြစ်ပေါ်လောင်း သိပော်။

ဘာစိလိုနာဘက်ကလည်း အာဟန်နယ်က တောင်းဆို  
သော ပါဝါသန်း ၅၀ ပေးချေရန် အသင့်ရှိန်နယ်လည်။ ဘာစိလိုနာ  
သည် ဘယ်လာရင်ကို ပြီးသည့် နှစ်နာရီနေ့နေ့ကွက် ဖွင့်လှုပါခိုင်  
ကောက်း၊ ခေါ်မှုပါယ်၊ ထိုးပိုင်း၊ ခဲ့သေား၊ ပိုးအား အာဟန်နယ်ကို

ကွန်တိက ကျော်ကိုအလိုပို့တဲ့အတွက် အသင်းသစ် ဖြစ်ပန်ရှုဖွံ့ဂတ္တုပယ်လို့  
ဒီယခိုက်ဝတဏ အုံအားသင့်ပွဲ ထုတ်ဖော်ပြောကြား

ချယ်လဲဆီးနည်းပြ ကွန်တိက သာကို အလို မဖို့တူလို အကြောင်းကြားခဲ့တာကြောင့် အသင်းသံတ်ခုကို မဖြစ်မနေရာဖွေ ရတော့မယ်လို တိုက်စစ်မျှး ဒီယယ်ရိုက်စတာက အဲအေး သင့်ဖွုပ် ထဲတိဖော်ပြောကြားခဲ့ပါတယ်။ ပြီးခဲ့တဲ့ အဲနဲ့ရိုက်စတာက ရေးကွက်ပွဲလုပ်ချိန်ကတည်းက ကော်စတာဟာ စူပါလိုက် ထွက်ခွာရှိ ပြေးပေးခဲ့ပြီးစာက်ပိုင်းကတည်းက ချယ်လဲဆီးနည်းပြ ကွန်တိနဲ့ ဆက်ဆံရေးပြပဲလည်မှုမရှိတဲ့အားဖြစ်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် တိုက်စစ်ပိုင်းလုပ်အားကိုရှိနေလဲအတွက် ကွန်တိက ကော်စတာကို ဆက်တိနဲ့ခဲ့သလို ကော်စတာကလည်း စူပါလိုက ပြောင်းဖို့အဲစဉ်ကို ရွှေ့ဆိုင်းခဲ့တာပါ။

ကော်စတာဟာ ပုဂ္ဂိုလ်ခုနှစ်က ချယ်လ်ဆီးအသင်းကို ပြေားခဲ့ရေးလာပြီး ပရီယာလိုဂံလားနှင့်လဲး ရှိခို့ပြီးဖြစ်ပေ မဟု ဒီသုံးနှစ်အတွင်း အသင်းပြေားမယ်လို့ သတင်းထွက်နေတဲ့ ကတေသားသမားတွေထဲမှာ ကော်စတာရဲနာမည်က အမြဲ ထိပ်ဆုံး မှုနှင့်နေတာ ဖြစ်ပါတယ်။ ကော်စတာဟာ ကိုယ်တိယာအသင်းနဲ့ စပိန့်အသင်းတို့ နှစ်ရိုးစီသောကျခဲ့တဲ့ ပွဲစဉ်အမြီးမှာ တစ်ရိုးလို့ ဖွဲ့ချိပါတယ်။

ဆက်လက်ပြီး ရာသီ ချုပ်လွှာများ၊ တိုင်္ဂစ်ပိုင်းအတွက် အဲဗာတန် နိုက်စစ်များ  
ကော်စတာက ယခု လူကာကူ့နဲ့ ရီးယံလ်တိုက်စစ်များ မို့ရာတာတို့ကို ပစ်မှတ်ထား  
နစ်ရာသီ ကျဉ်းတို့နဲ့ နေပါတယ်။







ଓଡ଼ିଆ

ဆိုလဲမှုရှိတဲ့ အိတ္ထအမျိုးသီးတက္ကထိလ်ဆေးရဲမှ တာဝန်ရှိသူတွေက  
ပြီးခဲ့တဲ့ ဒွန် ၂ ရက်မှာတော့ ယင်းတက္ကသိလ်မှာပင် သတင်းစာရှုင်းလင်းပဲ  
တစ်ရှည်ပြုလွယ်ခဲ့ကာ T. O. P ရဲ ကျွန်းမာရေးအကြောင်း မိမိယာတွေကို  
ထူတ်ဖော်ပြောကြားခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီလိုပြောကြားရာမှာတော့ T. O. P  
ရဲ ရောက်လက္ခဏာတွေအရ မူးယစ်ဆေး အလွန်အကျိုးစွဲထားတာဖြစ်  
ကြောင်းနဲ့ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာဆရာဝင်တွေနဲ့ ပြသဖို့ လိုအပ်နေကြောင်း သိရပါ  
တယ်။

ဆက်လက်ပြီး ကျွန်ုင်မာရေးပညာရှင်တွေက T. O. P ရဲ့ အသက်ရှိခြင်းနှင့်

ရင်သွေးလေးတွေကို

## အကျဉ်းကြားဆုံးသေ

နာမသိတ္ထပေးခဲတဲ့

ကလ်နိုဘင်း



နာမည်ကျော်မင်းသား<sup>၆</sup> ရော့ရှုကလုံနိန္ဒြေ အနီး  
 ဖြစ်သူ ပုဂ္ဂန္တပြည့်ရှင် အမဲမယ်လိုဟာ မကြာသေးမိက  
 ရင်သွေးလေးတွေကို မွေးဖွားခဲ့ကာ အမြာရင်သွေးလေး  
 နှစ်ပိုး(ယောက်းသေးနဲ့ မိန္ဒြေးကလေး)ဖြစ်ပါတယ်။ ကလုံနှင့်  
 စုတွေအတွက်တော့ လတ်တလေး မွေးဖွားခဲ့တဲ့ ရင်သွေး  
 လေးတွေဟာ ပထမဆုံးသော ရင်သွေးလေးတွေဖြစ်တယ်  
 လို သိရပါတယ်။

ဂျောက်ရဲ၊ ရင်သွေးလေးတွေကို အယ်လာနဲ့ အလက်  
အန္တားလို့အမည်ပေးခဲ့တာဖြစ်ပြီး ယင်းအမည်တွေဟာ  
အမေရိကန်ပို့ထောင်စာတွင် ကလေးများကိုမည်၏မူ

အများဆုံးသော နာမည် ၂၀ စာရင်းမှာ ပါဝင်နေတဲ့  
အမည်တွေဖြစ်တယ်လိုလည်း သိပါတယ်။ အလက်အွေး  
ဆိတဲ့ အမည်ဟာ အကျဉ်းကြေားဆုံးသောနာမည် ၂၀  
စာရင်းမှာ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၀၀ ခုနှစ်ကတည်းက စတင်ပါဝင်နေခဲ့  
တာဖြစ်ပြီး ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွင်းမှာ မွေးဖွားခဲ့တဲ့  
ယောက်းလေး ၁၃၃ ၂၀ ဦးကို ယင်းအမည်မှု၏ဘိတာကို  
တွေ့ခဲ့ပြီး နံပါတ် ၁၁ နေရာမှာရှိနေတဲ့အမည်လည်းဖြစ်  
တယ်လို သိပါတယ်။ အယ်လာကတော့ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၀၈  
ခုနှစ်ကစတင်ပြီး အမေရိကန်နိုင်ငံရဲ့ အကျဉ်းကြေားဆုံး  
သော အမည် ၂၀ စာရင်းဝင်လာခဲ့ကာ ပြီးခဲ့တဲ့နှစ်က  
မွေးဖွားခဲ့တဲ့ မိန္ဒာကလေး ၇၉၆၆ ဦးကို မှုည်၏ဘိတာကို

တွေ့ရတယ်လို သိရမိတယ်။  
 ဂျောက်၏ အမ်မယ်လ်တို့ဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၁၄ ခုနှစ်  
 အတွင်း တရားဝင်လက်ထပ်ခဲ့ကြတာပြစ်ပြီး လတ်တလော  
 မှားပါ ပထမဆုံးသောရှင်သွေးလေးတွေကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရဲ့  
 ကုမ္ပဏီကြောင်း ဖို့ပါကြောင်း။



ဒီလိုသတင်းစာရွင်းလင်းပွဲတစ်ရပ်ကို ပြုလုပ်ခြုံပြီးတဲ့ နောက်မှာတော့  
T.O.P ရဲ့ ဖျော်ဖြေရေးအေရာင်စီဖြစ်လဲ ပိုင်ရှိအနေတာတိုင်းမွန်ဘက်ကလည်း  
တရားဝင်ကြေညာချက်တစ်ခုကို လူမှုကွန်ရက်မိမိယောပါးကနေတစ်ဆင့်  
ထုတ်ဖော်ပြောကြားလာခဲ့တာတဲ့ တွေ့ရပါတယ်။ ပိုင်ရှိကို “ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့  
T.O.P ရဲ့ ရှုက်စရာကောင်းပြီး ပရိသတ်တွေ့ကို ထိုက်နာကျင့်စေခဲ့တဲ့  
စိတ်ပျက်စေခဲ့တဲ့ ပြဿနာတွေအတွက် တကယ်ကို အလေးအနာက် ဦးထွေပါတီး  
တောင်းပန်ပါတယ်” လို့ ပြောကြားခဲ့ပါတယ်။ ဒါကြပြုင် T.O.P ဟာ  
အရေးပေါ်ဌာနကို ရောက်လာခဲ့ခြင်းမှာ သတိလင်နေခဲ့တာဖြစ်ကြောင်းနဲ့  
သုံးရှုက်တာလုံးကုသူမှုတွေကို ခံယူနေခဲ့ရတာဖြစ်ကြောင်း ဖွံ့ဖြိုးဆဲခဲ့ပါတယ်။  
ဆက်လက်ပြီးအေရာင်စီက ပရိသတ်တွေအနေနဲ့ T.O.P ပဲ့၊ ကျင့်မှာရေး  
အဖြစ်ပြန်ကောင်းလာစေပို့ ဆုတောင်းပေးစေလိုကြောင်းနဲ့ T.O.P ရဲ့  
အဖြစ်တွေ့အတွက် အေရာင်စီမှာလည်း တာဝန်ဖြေကြားငါး၊ အားလုံးသောဝယ်နဲ့  
မှုတွေကို လက်ခံသွားမှုဖြစ်ကြောင်းနဲ့ အလေးတူပြဿနာမျိုးတွေ ထုတ်မြေပြစ်  
ပွားစေဖို့အတွက် အစွမ်းကုန်ကြီးပမ်းသွားမှုဖြစ်ကြောင်း ကတိပေးခဲ့တယ်လို့  
သိရပါတယ်။

ဒေါ်ပြည့် စုသုံးသုံး

Miss Myanmar World 2017 နောက်ဆုံးပြင်ပဲ နှင့် ၁၀ ရက်တွင် ကျင်းပည်

ရန်ကုန် ၄၅

(၆) ထိမ်မြောက် နိုင်တကာမယ်ကြာအလှမယ်ပြုပွဲတွင် နိုင်ကိုယ်စားပြုဝင်ရောက်ယူပြုခိုင်ရန် အရည်အချင်း ပြည့်ဝြီး ထူးခွာနိုင်တက်မြောက်သည့် အမျိုးသမီးတစ်ဦးကို ရွှေ့ချယ်ပေးမည့် Miss Myanmar World 2017 နောက်ဆုံး ပြုပဲကို ၉၀ ရက်တွင် Myanmar Event Park သို့ ပြုလုပ်သားမဟုတ်သိရသည်။

ယင်းပြင်ပွဲတွင် မြန်မာအမျိုးသမီးငယ်တို့၏ လုပတင့်တယ်မှု၊ ပင်ကိစ္စီးရည်၊ ဉာဏ်ရည်ညာက်သွေးထက်မြှင်မှု အတန္ထုလွှာ အရည်အချင်းများအား ဆန်ခါတင် အလှမယ် ၁၉ ဦးအနက် မြန်မာနိုင်ငံကိုယ်စားပြု အလှမယ်တစ်ဦးကို စိစိုင်ငြေသွားမည်ဟန်ဖြစ်သည်။

ရွှေချယ်ခံရသည့် Miss Myanmar World 2017 အလုမယ်သည် သိန်း ၃၀၀ ကျော်တန်ဖို့ရှိ ကျောက်မျက် ရတနာ ၃၀၀၀ ကျော်ဖြင့် Forever Gems မှ စိတ်ကူးပဲဖော်ပေးထားသော ကြောပန်းကန္တုသရဖုန်းရှိ ရရှိပိုင်ဆိုင်မည့် အပြင် Miss Myanmar World Organization က ပေးအပ်ခဲ့မြှင့်မည့် ကျော်သိန်း ၁၀၀ ကို ရှိမှုမြှင့်ဖြစ်သည်။ ရွှေချယ်ခံရသည့် အလုမယ်သည် လာမည့်စိန်ဘာလ၏ တရုတ်ပြည်သူသာမ်တုပိုင်ခံတွင် ပြုလုပ်မည့် မယကန္တာ

အလုပ်မယ်ပြင်ပွဲသို့ နိုင်ကိုယ်စားပြုအနေဖြင့် ဂုဏ်ယဉ်စွာ ဝင်ရောက်ယူပြန်ခွင့်ရရှိမည့်ဖြစ်သည်။  
သတင်း-မော်၊ စာတိပိ-ခိုင်မောင်ဝင်း(ကြေးမှ)

**Photo credit:** © 2008, The Nature Conservancy



















**ASIA DRAGON** (အာရာဇ်ဝင်) ဧရာဝတီ ၁၂၀၀၀  
ဒွေးသာ ၁၅၀၀၀ ပုဂ္ဂနိုင် (သမဂၢၢ)  
ကျော်ထိုး ၁၀၀၀၀ ပုဂ္ဂနိုင် (သမဂၢၢ)  
09-30030030, 09-799100100, 09-797100100

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ (၇)ကြိုင်မြောက် ဝါဆိုသက်နှင့်ကော်  
ရှင်း၊ တယ်၊ ပြည်နယ် သို့ ထူးဖွေဗျာများ၊ ဝါဆိုသက်နှင့်  
7-7-2017 မှ 10-7-2017 အထိ ၃ လျှင်ပိုင် ငြရှု ခဲ့ရှိ  
ဘဏ်ပိုင်းစီး 09 51 55654 / 09 765155654 / 01 - 253079



*In Partnership with*

UK දු තදිග්‍රීග් බ්‍රිජ් මලුව් ගුණ්‍යාතාවේ. | සිපලි ග  
July Intake අනුග්‍රහයෙන් යොමු කළ ඇති ප්‍රිංස්

- တက္ကသိလ်ဝင်တန်း တေသာပွဲ (သို့) IGCSE အဆင်ပြင်ပြီးသူတိုင်း စတင်ပညာက်ထားနိုင်သည်။
  - တာသင်ကာလ ဖုန်အတွင်း ဘာသာရပ် သိနိုင်ကို တာဝတ္ထဲလက်ထွေ သင်ယူရမည်ဖြစ်သည်။ ထိုပြင် နှင့်တာကာ တက္ကသိလ်များ၊ ဆက်လက်တက်စေရန်တွင် အဆင်သင့်ပြစ်စစရို့ English (4 skills) ကိုပါ သင်ယူရမည်ဖြစ်သည်။
  - လက်ထွေ,လုပ်ဂိုင်တတ်စစရို့ Assignment များပြင်စစ်ဆေးပည်ပြင်ပြီး အဆင်ပြင်ပါက UK ၏ အကြံးခုံးပညာချေအခြေ၊အဆင့်ပြစ်စသာ Edexcel ပုံမြေပြင်သည် Level 5 အဆင့်၏ Higher National Diploma ကိုရရှိပည်ဖြစ်သည်။
  - HND Diploma ရရှိပြီးပါက UK, USA, Australia, Singapore စသည်နိုင်ပူးများရှိ တက္ကသိလ်ကြီးများ၌ ပြစ်စစ်ပြည်တွင်းရှိ GUSTO ၏၌ဖြစ်စစ်ဆေးရန် (၁)နှင့် တက်စေရန်ပြီး BSc (Hons) Computing ဘွဲ့ကိုရရှိပည်ဖြစ်သည်။  
(နိုင်တာကာ တက္ကသိလ်ကြီးများသို့ သွားစရာက်သင်ယူသည် GUSTO ကျောင်းသားတိုင်းအတွက် အထွေအစွမ်းအစရေး Scholarship များရရှိပည်ဖြစ်သည်။)
  - ၂၀၁၇ စုလိုဏ်တန်းခွဲသိန် တက်စေရန်ရန် ပင်စွဲနှင့်ပညာက်လွှာနှင့်အတွက် မိတ်ပုံ (၃)ပုံ၊ ပညာအစဉ်အမျိုး အဆတာက်အထားမီဒ္ဒေ၍ ပုံတို့တင်ပို့တွေ့ဖို့နှင့်တကွဲ ယနေ့မှုပုံ၍ လာစရာက် ကျောက်ထားနိုင်ပါသည်။

Call Us : (09) 862 8806, (09) 789 888 222

အမှတ် ( ၁၃/၁၃၃ ) ပြည်လမ်း၊ ရန်ခုံဘာင်္ဂီး မြို့၊ ပြောကြွန်းကြံတေသန၊ ရန်ကြီး


**YUDE** Yangon University of Distance Education

**KMD** Institute

---

**ပညာနည်ပြို့ဌာန ရန်ကုန်အသေးသင်တွေ့ဆုံးပုံးမှုများ၊ KMD Computer Group တို့မှုပါမီ  
 ပုံးမှုများ၊ ပညာနည်ပြို့ဌာန ပညာနည်ပြို့ဌာန လျှပ်စီးများများ**  
**ပညာနည်ပြို့ဌာန အသေးသင်တွေ့ဆုံးပုံးမှုများ၊ KMD Computer Group တို့မှုပါမီ အသက်လောက်ပြု  
 ပညာနည်ပြို့ဌာန အသေးသင်တွေ့ဆုံးပုံးမှုများ၊ KMD Computer Group တို့မှုပါမီ အသက်လောက်ပြု**

---



**CALIFORNIA UNITEC**  
Institute of Engineering

Edinburgh Napier  
UNIVERSITY

2017 July Intake මාත්‍රික් Foundation ක්‍රි B.E (Hons) තාන්ත්‍රීකාරීත්‍රා ශේෂය/ශේෂය/මුද්‍රා/ආධාරිත පිටපත



Enroll Now! Singapore Subway Project and Excursion Trip 3rd week of June



 ပုဂ္ဂန်နှင့် Block C နှင့် D ကြေား၊ 3F (ထာဝိယထည်)၊ ကမ္မာဒအေသာရာလမ်းနှင့် ဓရရာစ်လမ်းအထာင့်၊ ဟန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊  
09 250 555 558, 09 250 555 559, 09 255 71 72 30, 09 255 71 72 40, 09 421 00 55 44  
[www.californiaunitec.com](http://www.californiaunitec.com)  [www.facebook.com/californiaunitec](http://www.facebook.com/californiaunitec)

ရှိုးရှိုးလေး

၁၅ ကျပ်/မီနစ်

အူရို့ခြား၊ MPT၊ တယ်လီနော နံပါတ်  
အားလုံးကို ခေါ်ဆိုရန်အတွက်

\*777# ကိုခေါ်ဆိုပါ

စာရင်းသွင်းခ အခမဲ့



**ooredoo**





အဆင့်မြင့်ပြင်ဆင်ပြီး

## တိက်ခန်းသစ်ရောင်းရန်ရှိသည်

ရေကျဉ်း(ဖွံ့ဖြိုးတောင်)၊ သီနလင်း၊ ပေါ်စုအွှေ၊ စထင်ခွဲတို့၏၊ စွဲမှု  
(သီမံရင်ခွန်)၊ (မာတ်လျှော့သံ) MBR(1), BR(1), Living(Vinyl)၊ Kitchen, Batch & W/C(ခြွှေပြွား)၊ မီးဖို့ခြုံ(Basin အပါ)၊ Video Intercom,  
Satellite System, ရေပြဇော်စင်, Design Ceiling

(ဘဏ်နှင့်ခိုစ်ဆောက်၏) (၁၀)နှစ် အရှစ်ကျေစွမ်းပြေားလည်း ဝယ်ယူနိုင်ပိုင်ရှင်ကိုယ်တိုင် တိုက်ချက်ပြေားလည်း ငွေးပေးချေခိုင်ပါသည်။

ଶକ୍ତିବ୍ୟକ୍ତି

ဖုန်း-၀၉-၈၃၀၂၀၀၀၊ ၀၉-၈၃၀၂၇၇၈၊ ၀၉-၈၃၀၃၈၈၈၈

**“ ထိုက်ပန်း အမြန်စရာတ် / ချီးမည့် ”** (ပြောသူ)

၁၁ Orchid Condo (1780Sqft) Lift M3,A/C 885  
 ၁၂ Delta Plaza (1680Sqft) Lift M2,B1,A/C 3 floors 2500B  
 ၁၃ ဒုတေသနတောင် Tower (2250Sqft) Lift M1,M2,F 2500B US3000  
 ၁၄ ပြည်ထောင်စုရွှေဘုရားလမ်း (4000Sqft) Lift M5,F-F 2500B US3500  
 ၁၅ Hill Top Vista (1571Sqft) Lift M1,B2,F-F US2500  
 ၁၆ Golden City Condo (1687Sqft) Lift M1,M2,F-F 2500B US2400  
 ၁၇ ဒုတေသနသိမ် Villa (2200Sqft) Lift M2,B2,F-F 2500B 23B

ပြင်ဆင်ဖတ်ရှုပါရန်

ရောင်းဟန်  
သယ်နဲ့ကျွန်ုတ်ပြီး၊ ကယ်ငဲပို့စိုး(၆)(၅)(၄)(၃)လမ်းမြို့  
မြေညာထပ်ပြီး၊ လွှာအထူးကိုတဲ့ အနီးများကို တွေ့မြန်  
ရောင်းဟန် (B.C.C : ပိတ္တဘရှိပြီး)  
ဖန်: 09-254111883, 09-785401011

www.EasyEngineering.net

bač

အမှတ်စဉ် L/15 ၂၁၄၆၉၂၅။

-01-397164  
1-9000017

ကုန်အမတ်တံဆိပ် မတ်ပံ့တင်အသိပေးကြညှင်း

မန္တလေးမြို့၊ ခမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ အမှတ်(၄၂၀)၊ ပို့မြင့်ဆွဲ[၉/မရမ(၇၇၈)]၀၆၂၅၈၈၉၈၈။

ပူးတွဲဖော်ပြု “TOP TEN”ကုန်အာမှတ်တံဆိပ်အမြတ်အမှတ်အသာကို မစ်လေးမျိုး၊ စာချုပ်စာတမ်းမှ မှတ်ပုံတင်ဌာနမှတ်(၂၆၆၄/၂၀၁၆)အရ တစိုးတည်းမှုပိုင်အဖြစ် ဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်ဌာနီးအမြို့သားဝင်၊ အမြို့သမီးဝင်၊ ကလေးဝင် Fashion အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး၊ ဘောင်းသီအမျိုးမျိုး၊ ဉီးထုပ်အမျိုးမျိုး၊ ပုံမှန်အမျိုးမျိုး၊ ယောက်ဌာနလေးဝင်၊ မိန်းကလေးဝင်၊ ကျောင်းဝင်တုစ်မျိုးတို့ကို ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြုံးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်လျက်ရှိပါသည်။



မှတ်ပုံတင်စာချုပ်အမှတ်(၂၆၆၄ / ၂၀၁၆)

အထက်ပါ “TOP TEN”ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် ချပ်လုပ်ပြီးသည့် အထည်အမျိုးမျိုးတို့အပေါ်တွင်လည်းကောင်း၊ ထုတ်ပိုးပစ္စည်းအရှယ်အစားအမျိုးမျိုးတို့အပေါ်တွင်လည်းကောင်း၊ ပလတ်စတ်အိမ်၊ စွဲရွှေက်စာတမ်း၊ ဆိုင်းဘုတ်၊ ဘလောက်၊ ကြော်ဌာ၊ တံဆိပ်တို့၊ ငွေပြေစာဖြတ်ပိုင်း၊ တံဆိပ်၊ လက်ကမ်းကြော်ဌာ၊ ပိစစာများ၊ Website များနှင့် Social Media အမျိုးမျိုးတို့တွင်လည်းကောင်း၊ တွယ်ကုပ်-ကပ်နှုပ်-ရှိကိန်း-စိမ့်ပြု၍ ထုတဲလုပ်ပြီး ပြည့်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်တော် တစ်ဝန်းလုံးတွင် လက်လီလက်ကား ဖြန့်အေးရောင်းချွေးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

လွှဲအပ်ချက်အရ-  
ဦးပြည့်ဖြီးမောင်မောင်

ବ୍ୟାପକ ପ୍ରକାଶନ ଏତିହାସିକ ମେଲାର୍ ମେଲାର୍  
ତଥା ଲାଲାର୍ ମେଲାର୍ (୧୯-୨୦୧୦) I.I.B.I.I.M.DBI

ଭାଷାରୁଦ୍ଧବ୍ୟାକେଣ୍ଟ୍ (୭୨-୮୫୩) LL.B,LL.M,DBL

တုန်ဆမ္မတ်တဲ့ ထိပ် ကာ၏ကွက်နှင့်ခြောင်းဆသီးပါးခြောက်မြင်း  
ရိုက်တိုင်အသေးပြု။ အပို၍မျက်လျှော်စွဲ၊ အသင်ဖော်လျှော်စွဲ၊ တိုင် (၁၂-၃) ဆန်း  
ပြေားကွင်း၊ စောင်းပြု၍ ပြေားမယ် (၁၂-၄) ထိပ်အပို၍ အသင်ဖော်လျှော်စွဲ၊ ရိုက်တိုင်အသေးပြု။

POLAR

MPN

ପ୍ରକାଶକ - ଏମ୍‌ଆର୍‌ଆଇସ୍

(ပတ်ပိုးအောင်သာယ် - ၄/မြို့၁၀၂ / ၂၀၁၇)





